

In seinem ersten queeren Theaterfestival wird das Theaterkollektiv ILL Menschen eine Bühne geben, die sich in ihrer Kunst que(e)r stellen und vermeintliche Selbstverständlichkeiten über Geschlecht, Sexualität, Begehren und Körper dekonstruieren. An drei Tagen werden in Zusammenarbeit mit lokalen und internationalen Künstler*innen vielfältige Performances, Workshops, Filme und Diskussionen geboten, die normatives Schubladendenken in Frage stellen.

Dans son premier festival de théâtre queer, le collectif de théâtre ILL invite des artistes qui mènent une recherche artistique qui questionne et défie les évidences présumées du genre, de la sexualité, du désir et du corps. Pendant trois jours sont proposés en collaboration avec des artistes locaux et internationaux des performances variées, ateliers, films et discussions qui remettent en question la pensée stéréotypée et normative.



Independent Little Lies



Une production d'Independent Little Lies (ILL) en coproduction avec le Théâtre de la Ville d'Esch et en collaboration avec le Centre d'Information Gay et Lesbien – CIGALE. Avec le soutien du Ministère de la Culture, du Fonds Culturel National, de l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte et de la Ville d'Esch-sur-Alzette.

www.ill.lu

Coordination: Sandy Artuso, Jill Christophe, Frédérique Colling



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



Escher
Bibliothék



FONDS
CULTUREL
NATIONAL



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

cigale centre d'information
gay et lesbien



PROGRAMM/PROGRAMMATION

FREITAG / VENDREDI, 30.11.2018

19:00 VERNISSAGE (FR, DT, LU)
Céline Le Gouail & Laura Pfeiffer

20:00 FEMME BRUTAL (DT, EN subtitles)
Liesa Kovacs, Nick Prokesch, 2015,
Österreich, 70min

RIOT NOT DIET (DT, EN subtitles)
Short film, Lisa Fuhr Mann, 2018,
Deutschland, 15min

The Luxembourgish collective Queer Loox curates queerfeminist movies and will present the opening movie with ILL.

SAMSTAG / SAMEDI, 1.12.2018

11:00 - 15:00 ATELIER D'ÉCRITURE (FR)
L'imam franco-algérien Dr. Ludovic-Mohamed Zahed propose des ateliers d'écriture au sujet de la sexualité, du genre et de la spiritualité au sens large. Les résultats de cet atelier en deux parties seront présentés au public sous forme d'une «exposition narrative». *Informations et inscriptions: contact@ill.lu*

17:00 LA NATURE CONTRE-NATURE (TOUT CONTRE) (FR)
Camille Pier et Leonor Palmeira ont conçu ce One (Wo)man Show qui illustre l'existence d'LGBTQ++ dans la nature de façon humoristique et pédagogique. 60min

20:00

WILD CHILD (EN)

In her solo performance, Valérie Reding plays with femininity and other gender roles to unveil the joy, fear, shame, violence, power relations and expectations that are embedded within our relationships and desires. 48min

SONNTAG / DIMANCHE, 2.12.2018

11:00 - 15:00

WORKSHOP DRAG KING (LU)
Déi onofhängeg Initiativ **xxyz luxembourg** organiséiert Drag King Workshops wou d'De / konstruktouen vu binäre Männlech- a Weiblechkeets-konzepter am Mëttelpunkt steet. Fir Fraen an Trans*Persounen. *Informatiounen an Aschreiwungen: xxyz.luxembourg@gmail.com*

11:00 - 15:00

ATELIER D'ÉCRITURE (FR)
Deuxième partie de l'atelier.

15:00

EXPOSITION NARRATIVE (FR)
Présentation des résultats de l'atelier d'écriture.

16:00

RUNDTISCHGESPRÄCH
TABLE RONDE (FR, DT, LU)
Teilnehmer*innen/intervenant.e.s:
Leonor Palmeira, Camille Pier, Valérie Reding, Ludovic-Mohamed Zahed,...
Moderation/modération: Sandy Artuso

Réservations: +352 2754 5010
reservation@theatre.villeesch.lu

3 Day Pass: 25€ (15€ réduit/ermässigt)
Freitag/Vendredi & Sonntag/Dimanche : 5€
Samstag/Samedi : 20€ (12€ réduit/ermässigt)
Workshops: Pay What You Can

QUEER
LITTLE
LUX